◎修整水龍電器

敢者本人專接修整水龍水厠水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命　Mr. BEHRENS　FR. 5814

●中國英文月刊沽二毛五●上海環球畫報每冊一元二毛

新寧雜誌第四期已到每冊沽六毛五　秘書資路有賣

家庭中的好書扭紋新婦治家婆小說四毫五

●大華旬刊三毛五●佛門春色八毫

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
卡路街三二八號
梁定邦報局啓

雲高　聯活公司絲髮　華埠
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

羊毛氈帽
羊毛長褸
大掃賣！

羊毛氈帽　每件二元半現沽一元八五
羊毛氈帽　原價每件二元九五現沽二元半
羊毛長褸　原價每件三元九五現沽二元九
羊毛長褸　原價每件三元九五現沽三元六五
羊毛長褸　原價每件三十二元五　現沽廿九元半
羊毛短褸　原價每件二十四元九五　現沽廿一元半

△代柬

本社定于二月二日舉行廿八週年紀念典禮統請達權社總支部洪門民治党總支部團體昆仲姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

加拿大卡技利　達權社支部同人敬約

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼　Bowling Green 9-9161
電報掛號　Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事　第壹壹三號

頃奉敝總行電示自即日起凡匯往東北下列各地信匯或電匯均可由敝總行轉匯（票匯暫不接辦）特此登報週知

瀋陽（遼寧）　長春　營口
撫順　鞍山　遼陽
錦縣　永吉（吉林）
四平　本溪

紐約中國銀行

紐約中國銀行華埠分經理處仝啟

民國卅五年十二月二日

△祖國新聞

台山開發蠻陂頭水利

工程費五億元

廣州通訊。遠在二百年前滿清時代之台山知事王杲　捐資在該邑蠻陂頭鑿山開渠。引水流入「五拾墟」壹帶。灌田萬餘畝。造成偉大之水利建設。最近行政院水利委員會及農行合辦之中國農村水力實業特種公司總經理侯哲葵來穗。日前偕水利委員會工程師粟宗嵩赴台山視察。於日昨返穗。據稱。該邑可開發之水力甚多。以蠻陂頭爲最宜舉辦。因王杲在二百年前已建立規模。如以之辦理水力發電　對台山照明。及漁鹽工業。與製造肥料等經濟建設。有極大貢獻。估計工程費約五億元。現該邑人士已組成台山縣王杲水利生產合作社。積極籌備。由中農水力公司協助。

又訊。與台山人之經濟有極大關係。爲石板潭蠻陂頭之水利及動力。該項工程早經省府測量完畢。籌備開工。縣長伍士焜並與行總之貸欵二億五千萬元合同簽字。於縣內成立籌委會。着手向華僑募股式億五千万元。該處水電工程成功後。將灌溉二十五萬畝之禾田。及發電七百匹馬力。使台山之電燈各處放明。小型工業得以興辦。上台山土質大多爲黃土層。滿眼均是不毛矮山。年產粮食只夠三個半月之用。因粮食太過欠缺。戰時所造成之饑荒死亡恐怖。常在人心。若得水利灌溉。十年之後。將使瘠土變成肥田。台山農產大量增加。故一般縣民。對此均懷興奮之期望。

開平督促建路近訊

廣州通訊。廣州開平建設協會。以政府限期於本年底修復縣境幹綫公路。爲促依期完成。日昨函請該縣父老舉劃匡籌。協助輸將。以成美舉。

開平縣府以蒼長公路全段路基。業經次第修復完竣。亟應早日恢復通車。以利交通。日昨通路該路各段行車事宜。逾期即另行召商組織。開平縣屬業成行車公司之東潛龍公路。係由赤坎東埠經潛口而至長龍直達長沙之交通要道。該公司負責人司徒沃貽　俊瑤　俊材。程南等近爲遵奉政府交通復員之明令起見。業經積極進行復員計劃。聞經聘請縣參議員譚韶協助策劃壹切。日昨已着手測勘該路全段修復路基橋涵工程。壹俟晚造收成後。當可興築云。

天香駐名抽油之一
天香原庄白豉油　一百磅庄每桶八元五　六十磅庄每桶五元五
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。
天香醬園出品
雙老抽油　豆豉　調味粉　豆腐
抽油　原豉　蘇梅醬（隨）
牛晒原抽　蠔油　豆腐（時）
銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干（應）（市）
天香其他出品
狗好，狗香又平，又靚
歡迎批發
價錢另議
Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HAstings 3788

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634　住宅 FA. 2792L

雲埠天香醬園主人啓

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

贈醫頭髮不收銀
奇氏效驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
如果汝因病脫髮，或有頭癢，或頭垢過多請汝到來受醫，其中有種種原因，對於食料或有相當關係，如欲保全頭髮不可遲來，每樽壹元八毛五，大樽弍元三毛五包郵費。
溫汝辟代理：廣和昌
270 Pacific Ave; Winnipeg, Man.
点問頓代理：惠南藥房
10211-97th St; Edmonton

KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C. MA. 763

轟力的阿富維他命丸服回天性
阿富維他命
VITAMIN F
老年身弱及週時有咳嗽者可卽服用阿富維他命。天性衰落。週身疲倦及面青無神者可卽服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。寒天服食最爲適宜人生幾何君不必忽視
每樽三元五毛
兩樽六元五毫　包郵費
雲埠奇氏出品社

請購買
漂列地
靚麵包
Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

△華新書局△
▲以下貨物製備大帮批發另商
中國光潤墨汁每樽——弍毛五仙
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——六毛
抄書部每打——壹元五毛
九宮格習字部每打——壹元五毛
各種字格每打——三毛
頂薄飛郵信箋每册——五毛
頂薄飛郵信封每扎——弍毛五仙
大小中國紅簽信封每百——五毛
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盒——壹元
△以上貨物奇費買者自理
△圖書目錄印備函索卽寄！
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender ST.E. Vancouver B.C.

鄧良裝飾鋪
承接洗舊翻新麻雀牌每副十二元及油色棟紙餐館商店裝飾僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當　不受COD
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

△煤炭發售△
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

龔邦耀
師醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St; Vancouver, B.C
醫所 PA. 8610　住宅 FA. 7741L
擅醫風濕爛脚新舊各種奇難雜症脚筋脹曲症及痔瘡等症針射電療全備僑胞光顧無任歡迎

古方，新法：
名駐原豉
味鮮豉油
香五冲菜豉
香五豆豉
香五梅菜豉

雲埠中國豉油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

李乾亨督製療肺露　第一止咳
雲埠代理　國信公司　茂利公司　興利公司
活生藥行　輔行公司　宛地辟埠　新南京
元發公司　廣萬生　都朗度埠　生同盛
大漢公報　金利源　滿地可永昌泰　良機
域埠代理　滙生源　列必珠埠　保安堂
總批處雲埠　上海貿易行　每瓶一元二毛五　外埠加郵壹毛
李乾亨特製紅色大補丸　每瓶五元　外埠加郵壹毛
正北大高麗參　燕子山地道甜油玉桂　每服四分壹元
正庄北鹿尾粑　眞正北冰洋海狗腎　每條壹元二毛五
新到清糖老山抄參
△遠近光顧▽
大小枝花旗參
△價計公道▽
敢者美國世界民航公司現在恢復航行委弟爲華人客務部司理僑胞諸君滿載榮歸欲乘飛機返國者請到弟處定位及詳細情形請函商或面洽均備歡迎
上海貿易行
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
MARINE 1831
李乾亨啓

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
29 St. James St. East
Montreal - P.Q. Canada
國際美味粉
滿城永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W
Montreal - P.Q. Canada
加東代理
雲埠香天醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 - 2141 Dundas Street
Vancouver, - B.C.
加西代理

欲換口味欲試新嘗請買久已馳名之
花旗鷄蛋麵絲
美味可口養料豐富烹調簡便價錢合算
（全加各大商號均有代理）
雲市花旗麵製造廠謹啓
Manufacturers Of Farkay Noodles
Northwest Food Products Ltd.
433 Georgia St. East, Vancouver, B.C. Canada

◎僑胞欲買樓業或餐館貨倉者請注意！
卡城華區現有一間磚樓（共三層樓上有房舍十七間及有土庫）出賣。取價壹萬三千元；在卡城最中央區有間餐館（兼做涼水蔬糖生菓生意出賣。全盤連貨物傢私價銀四萬元；並有大小餐館及貨倉出賣。在點問頓埠有兩 COFFEE SHOP 發售：一間取價壹萬七千元。一間壹萬五千元。在卡城鄰近埠仔有大小餐館出賣。價銀由三千至七千元。如有僑胞欲買此樓業或餐館等生意者。請來面議。或用函商。均極表歡迎！
電話：R. 2326
通訊：HO LEM
121 2nd Ave. W. Calgary, Alberta
卡技利　何林啟